



Domanda di restituzione della tassa d'incentivazione sui COV per COV esportati

Richiedente	
Indirizzo postale	Coordinate bancarie (n. IBAN)
N. rif. dogana ¹	E-mail
Persona di contatto	N. tel.

Le esportazioni hanno avuto luogo ²	dal	al	Quantità di COV in kg
Quantità totale di COV esportata³	90		

- ¹ Viene assegnato dall'AFD in occasione della prima domanda (vedi «Riferimento» nella decisione) e deve figurare nelle domande successive.
- ² La domanda di restituzione può essere presentata all'atto di ogni esportazione, ma può altresì includere esportazioni per un periodo massimo di dodici mesi (art. 20 cpv. 2 lett. a OCOV). Gli importi inferiori a 3000 franchi non vengono restituiti (art. 18 cpv. 3 OCOV). Il diritto alla restituzione decade in ogni caso dopo due anni a contare dal momento in cui è sorto il motivo della restituzione (art. 19 cpv. 2 OCOV).
- ³ Totale in base al riepilogo a pagina 2. Il riepilogo può essere riportato anche su liste proprie dell'azienda, le quali devono contenere almeno i dati del modulo ufficiale. A esso vanno allegate le liste d'esportazione e-dec Esportazione (copie), le liste dei codici a barre e-dec o le decisioni d'imposizione NCTS Esportazione (originali) delle esportazioni effettuate. Ai fini della restituzione occorre presentare la prova dell'avvenuto pagamento della tassa. Quale prova vanno allegate le decisioni d'imposizione per il dazio e/o le fatture di vendita (vedi «Volantino informativo generale» mod. 55.10, punto 5.3).

La domanda va inviata alla Direzione generale delle dogane, Sezione COV, imposta sugli autoveicoli, restituzioni, Monbijoustrasse 91, 3003 Berna.

<p>Il/La sottoscritto/a certifica l'esattezza delle indicazioni contenute nella presente domanda e chiede la restituzione della tassa d'incentivazione. Il/La sottoscritto/a prende espressamente atto del fatto che l'ottenimento indebito della restituzione costituisce un'infrazione doganale e, come tale, viene sanzionato. Ai sensi degli articoli 6 e 20 OCOV, le autorità esecutive possono eseguire controlli senza preavviso, segnatamente presso le persone che presentano una domanda di restituzione della tassa. Su richiesta, alle autorità esecutive devono essere fornite tutte le informazioni nonché presentati tutti i documenti (campioni, rapporti di fabbricazione, ricette, fatture ecc.) necessari all'esecuzione dell'OCOV e al calcolo dell'importo da restituire. I dati vengono trattati in modo confidenziale.</p>	
Luogo e data	Firma

Allegati
